



PERTAMINA
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT SMALL I – WO (4,000 M³) E – CHARTERING
Nomor : 751/BA/F30120/2017-S6

Pada hari ini, Kamis tanggal 28 bulan Desember Tahun 2017 pukul 10.00 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 6202/F30120/2017-S6 tanggal 20 Desember 2017 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

<.....> / Nil

B. Time Charter Term and Conditions

<.....> / Nil

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 2,200.00/hari, YOB 2005 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 28 Desember 2017


MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING (E – CHARTERING)

Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,

User


Gandung R.N.A.

 Erfien Purwanto

.....

Pengadaan : Small I - White Oil

Periode : 12-2017

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
12/28/2017 10:06:00 AM		Assalamualaium wr wb Selamat Siang mba Yeni dan mba Vania	ardila	PT. Ardila Segara Intan Lines
12/28/2017 10:07:00 AM		Selamat pagi bu Yenni, bu Vania dan semua peserta	MaximaMaritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
12/28/2017 10:08:00 AM		Selamat Pagi Ibu Yenni , Selamat Pagi Semua nya	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
12/28/2017 10:10:00 AM	selamat pagi...mohon dapat menunggu sebentar untuk kehadiran asman kami....terima kasih...		yenni	
12/28/2017 10:10:00 AM		ok bu	PANCARANMARITIM	PT. Pancaran Maritim Transportindo
12/28/2017 10:12:00 AM		Baik bu Yenni	MaximaMaritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
12/28/2017 10:12:00 AM		Baik Mba Yenni	ardila	PT. Ardila Segara Intan Lines
12/28/2017 10:12:00 AM		Baik Bu Yenni	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
12/28/2017	Selamat pagi,Hari ini kita akan melaksanakan pre bid meeting		erwien	

10:25:00 AM	pengadaan 1 (satu) unit Small I - WO laycan 15 - 18 Januari 2018. Prebid terdiri dari dua bagian, administrasi dan spesifikasi teknis, apabila ada yang perlu ditanyakan / klarifikasi silahkan langsung untuk dapat disampaikan. Prebid akan disampaikan oleh Ibu Yenni.			
12/28/2017 10:25:00 AM	Terima kasih Pak Erwien	yenni		
12/28/2017 10:25:00 AM	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut: PSA : Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk di operasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina.Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan: a) Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil), b) Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina.	yenni		
12/28/2017 10:25:00 AM	CSMS: Berkenaan dengan sudah diberlakukannya CSMS di Pertamina terhitung mulai tanggal 01 Juli 2017, maka kepada seluruh peserta pengadaan dihimbau untuk segera melakukan pengurusan CSMS tersebut melalui Fungsi SMR Pertamina, dengan contact address sebagaimana yang tertuang dalam Invitation to Bid.	yenni		
12/28/2017 10:25:00 AM	SANKSI PENGUNDURAN DIRI: Berdasarkan ketentuan pengadaan yang berlaku di Pertamina, Peserta Pengadaan yang telah mengajukan penawaran tidak diperkenankan untuk mengundurkan diri hingga adanya keputusan Pertamina atas pengadaan yang dilaksanakan. Dalam hal peserta pengadaan	yenni		

12/28/2017 10:26:00 AM	<p>cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium.</p> <p>TERM PEMBAYARAN HARGA SEWA : Berkenaan dengan term pembayaran sewa akan dilaksanakan berdasarkan ketentuan sbb:</p> <p>a. Nilai kontrak akan ditetapkan dalam United States Dollar (USD) dan pembayaran dalam Indonesian Rupiah (IDR);</p> <p>b. Kurs konversi yang akan digunakan adalah :</p> <p>- Pembayaran untuk periode sewa sejak tanggal penyerahan/delivery sampai dengan hari terakhir bulan penyerahan/delivery akan menggunakan kurs rata-rata Jakarta Interstate Spot Dollar Rate (JISDOR) pada tanggal penyerahan/delivery kapal dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya.</p> <p>Dalam hal tanggal penyerahan jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal delivery kapal;</p> <p>- Pembayaran untuk periode sewa bulan selanjutnya menggunakan kurs rata-rata JISDOR pada tanggal 1 (satu) bulan tersebut dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal 1 (satu) bulan tersebut jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal 1 (Satu) bulan tersebut.</p>	yenni	
12/28/2017 10:26:00 AM	<p>BIAYA PORT CHARGE</p> <p>1. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter di pelabuhan terakhir saat pelaksanaan off hire untuk pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat off hire) dan kapal redelivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat redelivery) menjadi beban Owner (Owner matters).</p> <p>2. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter saat on hire setelah pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat on hire) dan kapal delivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat delivery) menjadi beban Pertamina, dengan ketentuan:</p> <p>a. Berlaku untuk angkutan dalam negeri</p> <p>b. Jika kapal dari luar negeri, maka atas selisih tarif dalam negeri dan tarif luar negeri menjadi beban Owner</p>	yenni	

12/28/2017 10:26:00 AM	<p>BID CLOSING UPLOADING DOCUMENT Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.</p>	yenni	
12/28/2017 10:26:00 AM	<p>BASIC TERMS & CONDITIONS Charter Period : 1 (satu) Tahun plus Charterers' Option (6+6) Bulan Laycan : 15 - 18 Januari 2018 Unavoidable Transportation Loss : Max. 0.07% / grade Charter Party : Pertamina Time Form I PSA : Required & Valid During Contract Charter Rate : USD/Day</p>	yenni	
12/28/2017 10:27:00 AM	<p>TECHNICAL SPECIFICATIONS Type of Vessel : Motor Tanker (White Oil) DWT : About 3,500 MT YOB / Flag : 2005 up / Indonesia COT Capacity (98%) : Min. 4,000 CuM (excl. slop tank) Draft : Max. 6 M LOA : Max. 110 M Type of Cargo : White Oil Product (Premium, Kerosene, Solar, Avtur, PERTASERIES) Cargo Segregation : Min. 2 (dua) Grades (kapal dapat melaksanakan kegiatan loading & discharging secara simultan) Cargo Oil Tank Coating : Required (Epoxy or Stainless Steel) Total Discharging Rate : Min. 200 KL/Hour Derrick/Crane : Min. 1 Ton Alat Ukur : Akurat, Lengkap, dan Absah CCTV : Required (Min. 2 Unit) Internet on Board: Required (Online and Ready for 24 Hours to receive and send mail)</p>	yenni	
12/28/2017	Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya	yenni	

10:28:00 AM	sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 6202/F30120/2017-S6 tanggal 20 Desember 2017 yang telah kami upload di website Pertamina & E-Chartering. Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?				
12/28/2017 10:30:00 AM		Pertanyaan dari kami bu Yenni sbb : 1. Untuk Speed min : 9 knots 2. Loading rate : 250 M3/H 3. Derrick / Crane : N/A Terima kasih	MaximaMaritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia	
12/28/2017 10:32:00 AM	ok telah kami catat, ada pertanyaan lainnya? atau ada pertanyaan dari PT ASIL, PT AMO, PT SLP atau PT PMT?		yenni		
12/28/2017 10:33:00 AM		Dari PT AMO tidak ada Pertanyaan , Bu Yenni .Terima kasih	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE	
12/28/2017 10:35:00 AM		YOB 2002 , apakah bisa bu Yenni ?	PANCARANMARITIM	PT. Pancaran Maritim Transportindo	
12/28/2017 10:37:00 AM	ok pertanyaan dari PT PMT sudah kami catat. Ada pertanyaan lainnya? dari PT ASIL atau PT. SLP ada pertanyaan?		yenni		
12/28/2017 10:38:00 AM		Untuk Speed bisa kah 9 Knot?	ardila	PT. Ardila Segara Intan Lines	
12/28/2017 10:38:00 AM		Kami PT SLP ingin menanyakan perihal : 1. Speed menjadi 9 knots 2. Laycan akhir	segaralajuperkasa	SegaraLajuPerkasa	

			Januari 2018 3. Total discharge rate or Pressure : 200 M3/H (min) or 4 kg/cm2		
12/28/2017 10:39:00 AM			Speed bisakah 9 Knot?	ardila	PT. Ardila Segara Intan Lines
12/28/2017 10:39:00 AM	baik kami sudah catat semua pertanyaan, kami akan melakukan konfirmasi terlebih dahulu dengan user. Mohon dapat menunggu.			yenni	
12/28/2017 10:47:00 AM	Untuk konfirmasi pertanyaan-pertanyaan dari para peserta adalah sebagai berikut: 1. Service Speed: Tetap Min. 10 Knots 2. Loading Rate: Tetap Min 300 KL/Hr 3. Derrick / Crane: Tetap Min. 1 Ton 4. YOB: Tetap 2005 Up 5. Laycan: Tetap 15 - 18 Januari 2018 6. Pumping Pressure: Tetap Min. 5 kg/cm2			yenni	
12/28/2017 10:47:00 AM	ada pertanyaan lainnya?			yenni	
12/28/2017 10:49:00 AM			Baik bu Yenni, terima kasih untuk jawabannya	MaximaMaritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
12/28/2017 10:51:00 AM			Baik bu Yenny, terima kasih jawabanya	PANCARANMARITIM	PT. Pancaran Maritim Transportindo
12/28/2017 10:59:00 AM	Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 2,200.00/day dengan basis YOB 2005 up. Agenda closing akan diadakan pada tanggal 04 Januari 2018 jam 10.00.			yenni	

12/28/2017 11:01:00 AM	tes		erwien	
12/28/2017 11:02:00 AM	Apakah masih ada pertanyaan? Apabila tidak ada, maka closing akan dilaksanakan sesuai waktu yang disepakati diatas. Terima kasih, selamat siang.		erwien	
12/28/2017 11:05:00 AM		Terima kasih Ibu Yenni untuk Info nya . Selamat Siang	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE

e-Chartering Room - Mozilla Firefox

https://web.pertamina.com/E-Chartering/Chat.aspx?room=Small I - White Oil

PERTAMINA

Room Small I - White Oil

Previous Messages

2. Loading rate : 250 M3/H

3. Derrick / Crane : N/A

Terima kasih

yenni say : ok telah kami catat, ada pertanyaan lainnya? atau ada pertanyaan dari PT ASIL, PT AMO, PT SLP atau PT PMT?

AMO say : Dari PT AMO tidak ada Pertanyaan , Bu Yenni .Terima kasih

PANCARANMARITIM say : YOB 2002 , apakah bisa bu Yenni ?

yenni say : ok pertanyaan dari PT PMT sudah kami catat. Ada pertanyaan lainnya? dari PT ASIL atau PT. SLP ada pertanyaan?

B I U abc Font Size

SEND

Search

asp?ev=403&v=

e-Chartering
Pertamina Shipping

[New Registrasi](#) [Change Password](#) [Contact](#)

[Yenni Logout](#)

[Back](#)

10:37 AM 12/28/2017

Taskbar icons: Firefox, Chrome, Word, Excel, PowerPoint, Outlook, File Explorer, Network, Volume, Battery, System Tray

